

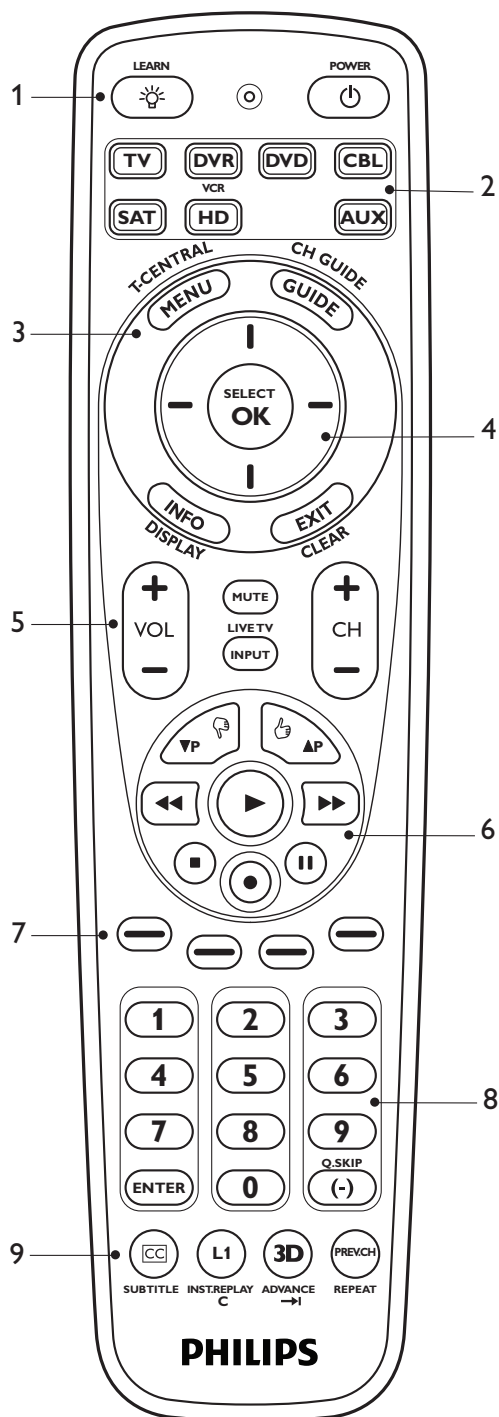
Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SRP5107/27



FR Mode d'emploi

**PHILIPS**



## Table des matières

<b>1</b>	<b>Votre SRP5107</b> .....	<b>3-4</b>
<b>2</b>	<b>Mise en route</b> .....	<b>4-9</b>
	2.1 Insertion des piles.....	4
	2.2 Test de la télécommande universelle.....	4-5
	2.3 Configuration de la télécommande universelle.....	5-9
<b>3</b>	<b>Utilisation de la télécommande universelle</b> .....	<b>10-16</b>
	3.1 Touches et fonctions.....	10-13
	3.2 Commande d'appareils combinés .....	13-14
	3.3 Apprentissage des fonctions de touche.....	14-15
	3.4 Rétablir la fonction d'origine d'une touche.....	15-16
	3.5 Restauration des fonctions d'origine de la télécommande (paramètres par défaut).....	16
<b>4</b>	<b>Réparation et assistance</b> .....	<b>17-20</b>
	4.1 Foire aux questions.....	17-19
	4.2 Besoin d'aide ?.....	19
	Conformité FCC .....	19-20
	Remarque pour le Canada.....	20
	Assistance téléphonique.....	21
	Liste des marques .....	22-33

## 1 Votre SRP5107

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP5107. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 7 appareils.

### Configuration simple

Cette télécommande universelle est dotée de la technologie innovante Simple Setup. Une fois configurée, la SRP5107 peut commander des téléviseurs, lecteurs/enregistreurs de DVD (notamment les lecteurs Blu-ray), magnétoscopes, magnétoscopes numériques, HD, appareils auxiliaires et tous les décodeurs câble, satellite, télévision numérique et autres, notamment pour les services de DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, TiVo, etc.

Suivez tout simplement les instructions au chapitre **2.3** pour configurer la télécommande en fonction de vos appareils.

Nous nous sommes efforcés de rendre cette télécommande conviviale. Nous avons attribué la couleur bleue aux touches pour DVR (TiVo/Replay) pour faciliter l'utilisation de la télécommande.

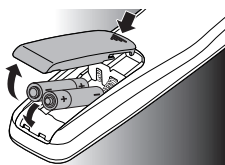
Elle prend en charge les fonctions les plus courantes permettant d'utiliser vos divers appareils. Si toutefois certaines fonctions manquaient, elle peut les copier de la télécommande d'origine par apprentissage.

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## 2 Mise en route

### 2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.





#### Remarque

Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés indéfiniment dans la mémoire de la télécommande.

### 2.2 Test de la télécommande universelle

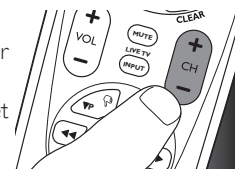
Il est conseillé de vérifier si votre(vos) appareil(s) répond(ent) déjà à la télécommande SRP5107 avant de la configurer (voir chapitre 2.3). L'exemple ci-dessous explique la marche à suivre avec votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (DVR, lecteur/enregistreur de DVD, boîtier décodeur/récepteur satellite, DTV, magnétoscope, HD et appareils auxiliaires) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP5107.

#### Exemple : test de la télécommande universelle avec votre téléviseur:

- Allumez** votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.
- Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le téléviseur.
  - Le voyant rouge de configuration  s'allume. Si ce n'est pas le cas, vérifiez que les piles ont été correctement insérées (voir chapitre 2.1).



- Vérifiez que les touches dont vous avez besoin pour contrôler le téléviseur fonctionnent. Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez le chapitre 3.1.



- Si le téléviseur répond correctement à toutes les touches, la télécommande SRP5107 est opérationnelle.

*Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions du chapitre 2.3.*

### 2.3 Configuration de la télécommande universelle

L'exemple ci-dessous explique la marche à suivre avec votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (DVR, lecteur/enregistreur de DVD, boîtier décodeur/récepteur satellite, DTV, magnétoscope, HD et appareils auxiliaires) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP5107.



La télécommande peut être configurée de manière à commander 7 des appareils suivants, quels qu'ils soient :

Nom de l'appareil	Description
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur LCD/plasma, téléviseur à écran plat, vidéoprojecteur et téléviseur 3D, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
DVR	magnétoscope numérique/personnel (DVR/PVR), TiVo, partie DVR des combinés DVR/SAT, DVR/câble et DVR/DVD
DVD	lecteur/enregistreur de DVD (DVDR/DVD-RW), lecteur de DVD avec disque dur (DVDR-HDD), lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition (HD-DVD), lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD, TV/magnétoscope/lecteur de DVD, DVR/DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)

CBL/SAT	câble, satellite, télévision IP (IPTV), télévision hertzienne, télévision haute définition (HDTV), télévision numérique (DTV), TiVo, télévision SAT/numérique (DTV)/Webtélé, DTV/systèmes de télévision avancés (ATSC) - convertisseur numérique analogique, partie câble des combinés DVR/câble et partie SAT des combinés DVR/ SAT
VCR	magnétoscope, magnétoscope intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)
AUX	Appareils auxiliaires : CD, système audio, disque laser, cadre image numérique, PC Media Center, automatisation à domicile, Home Cinéma dans une boîte (HTIB)
HD	Tous les appareils répertoriés ci-dessus

### Exemple : configuration de la télécommande universelle de manière à ce qu'elle contrôle votre téléviseur.


1 **Allumez** votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

2 **Maintenez enfoncée** la touche de sélection des appareils  pendant **5 secondes** jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  clignote.


- La télécommande est à présent en mode Configuration.

3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi. Chaque marque de téléviseur dispose d'un code à quatre chiffres.

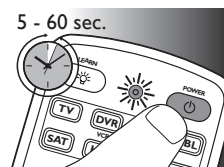
Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques (par ex. : Philips, **2 1 9 5**).

- Le voyant rouge de configuration  s'éteint lorsqu'un code non valide est entré. Si c'est le cas, recommencez.




4 Pointez la télécommande vers le téléviseur: **Appuyez** sur la touche  et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** que le téléviseur s'éteint.

- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.



5 **Allumez** le téléviseur. Testez les touches dont vous avez besoin pour le commander. Essayez par exemple la touche - CH + et les touches numériques.

- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.3.3.


6 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour terminer la configuration.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



### ! Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils pour quitter la configuration. Le voyant de configuration rouge  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.
- *Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données complètes un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.*
- *Vous pouvez également configurer la télécommande universelle à l'aide de la fonction d'apprentissage décrite au chapitre 3.3.*

### 2.3.1 Configuration de la télécommande pour d'autres appareils (DVR, lecteur/enregistreur de DVD, boîtier décodeur/récepteur satellite, DTV, magnétoscope, HD et appareils auxiliaires)



- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé et opérationnel  
Par exemple, insérez un disque dans le lecteur/enregistreur de DVD ou une cassette vidéo dans le magnétoscope.
- 2 Suivez ensuite les étapes **2 à 6** de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veuillez à utiliser la touche de sélection des appareils qui convient :

     ou .

### 2.3.2 Configuration de la télécommande pour les appareils combinés

Dans la plupart des cas, vous devrez configurer la télécommande pour chacune des parties de l'appareil combiné.

Dans certains cas seulement, un jeu de codes unique permettra de contrôler toutes les parties du combiné.

*Par exemple :* pour un combiné TV/DVD, vous devrez d'abord configurer la télécommande pour le téléviseur (à l'aide de la touche ) , puis pour le DVD (à l'aide de la touche  ou de toute autre touche de sélection des appareils) afin de pouvoir contrôler les deux parties du combiné.

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre **2.3**.

### 2.3.3 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.



#### Remarque

L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données complètes (avec le code '9, 9, 9, 9').


#### Au cours de l'installation initiale

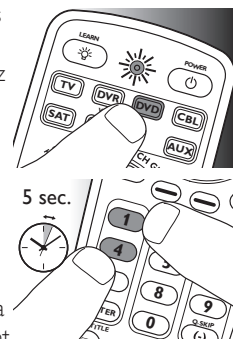
- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.

- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.


#### Après l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le lecteur de DVD.




- 3 **Maintenez** les touches **1** et **4** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**.

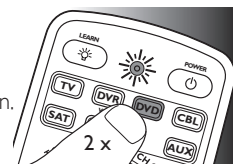
- Le voyant rouge de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.

- 4 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.

- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

- 5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



# 3 Utilisation de la télécommande universelle

## 3.1 Touches et fonctions

L'illustration à la page 2 présente toutes les touches de la télécommande. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.

### Remarques

- Il est possible que des touches de la SRP5107 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info/Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP5107 pour contrôler vos appareils.



**1** **LEARN** ..... permet de configurer les fonctions par apprentissage.

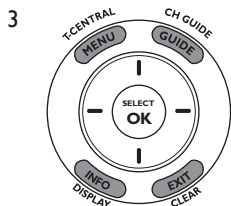
**RÉTROÉCLAIRAGE** (☺) permet d'allumer/éteindre le rétroéclairage.

**Voyant de configuration** ..... s'allume lorsqu'une commande est envoyée depuis la télécommande, lorsque vous venez de sélectionner un appareil et lorsque la télécommande est en mode de configuration ou d'apprentissage.

**POWER** (⏻) ..... permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.

**2** **TV** **DVR** **DVD** **CBL** ..... touches de sélection des appareils. Permet de sélectionner l'appareil à commander.

**SAT** **HD** **AUX**

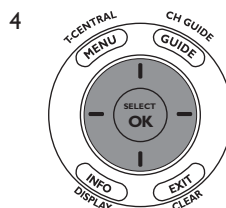


**3** **MENU** ..... activation/désactivation du menu.

**GUIDE** ..... guide électronique des programmes.

**INFO** ..... informations des chaînes à l'écran.

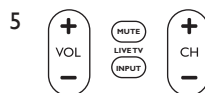
**EXIT** ..... permet de quitter/masquer l'affichage du menu à l'écran.



**4** **SELECT** ..... permet de sélectionner des options du menu pour l'appareil que vous contrôlez.

**OK** ..... permet de confirmer une sélection.

**(I) HAUT/BAS,**  
**(-) GAUCHE/DROITE** ..... déplacement du curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.

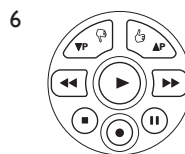


**5** **+ VOL -** ..... permet d'augmenter/diminuer le volume de l'appareil, normalement du téléviseur.

**MUTE** ..... permet d'activer/désactiver le son de l'appareil (normalement, le téléviseur) tout en gardant l'image.

**INPUT** ..... permet de sélectionner les sources disponibles (antenne, câble, etc.).

**+ CH -** ..... chaîne précédente/suivante.



**6** **▼P ▲P** ..... page/piste précédente (▼P)/ suivante (▲P) dans différents modes.

**◀** ..... retour rapide.

**▶** ..... lecture.

**▶▶** ..... avance rapide.

**■** ..... arrêt.

**●** ..... enregistrement.

**||** ..... pause.

7 ..... touches de sensibilité au contexte, suivent l'ordre requis pour les décodeurs. A - Jaune, B - Bleu, C - Rouge, D - Vert.

8 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
G.SKIP

**Touches numériques** ..... pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.

..... utilisée suite à une sélection directe de chaîne. Pour certains appareils, il est nécessaire d'appuyer sur après la sélection d'une chaîne.

..... permet de basculer entre les numéros de chaîne à un et deux chiffres.

9 .....  
SUBTITLE INSTREPLAY ADVANCE REPEAT  
C

..... sous-titres pour malentendants (si votre téléviseur prend en charge cette fonction).

..... enregistre les commandes mémorisées.

..... active le mode 3D sur le téléviseur/lecteur DVD

..... permet de retourner à la chaîne précédemment sélectionnée.



#### Remarque

Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que la touche permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

### 3.1.1 Fonctions dédiées DVR - en bleu- (\*TiVo/Replay)

Lorsque vous sélectionnez le mode DVR en appuyant sur la touche , toutes les touches des fonctions DVR deviennent opérantes.

3 **T.CENTRAL** ..... touche TiVo pour TiVo Central.

**CH GUIDE** ..... TiVo Live Guide, le guide des programmes TiVo.

**DISPLAY** ..... permet d'afficher la bannière des chaînes.

**CLEAR** ..... permet de quitter les menus à l'écran.

5 ..... Permet d'accéder à la télévision en direct.

6 ..... pouce vers le haut / pouce vers le bas. Permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

**P ▼ et P ▲** ..... permettent de sélectionner la page précédente (▼) / suivante (▲) dans les menus et guides ReplayTV.

8 ..... permet de sauter 30 secondes d'un contenu enregistré ou d'une émission visionnée en différé.

9 ..... permet d'afficher/masquer les sous-titres.

..... permet de rediffuser les dernières 7 secondes (Replay) ou 8 secondes (TiVo) d'une émission.

..... permet de rattraper la diffusion en direct.

..... permet de répéter le chapitre ou la piste en cours.

\* TiVo et Replay sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

## 3.2 Commande d'appareils combinés

La télécommande d'origine de certains appareils combinés (par exemple, téléviseur/DVR, téléviseur/lecteur de DVD, lecteur de DVD/DVR, etc.) propose des touches distinctes pour chaque partie de l'appareil combiné à commander. Par exemple, si votre appareil combiné est un lecteur de DVD/DVR, la télécommande d'origine peut proposer des touches distinctes DVD et DVR pour vous permettre de sélectionner la partie de l'appareil que vous souhaitez utiliser.

Les fonctions équivalentes sont disponibles sur votre télécommande Philips via les touches de sélection des appareils.

**Exemple pour un combiné DVD/DVR :**

1 Configurez la télécommande pour chacune des parties du combiné, tel que décrit dans les chapitres 2.3 et 2.3.2. Dans cet exemple, à la fois pour le DVD et le DVR.

- 2 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils **DVD** pour sélectionner la partie DVD du combiné.



Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils **DVR** afin de sélectionner la partie DVR du combiné.



### Remarques

- Cette méthode s'applique à tous les appareils combinés téléviseur/DVR, téléviseur/lecteur de DVD, téléviseur/VCR, etc.) et est disponible pour tous les modes d'appareil.
- Notez que cette fonctionnalité n'est pas prise en charge par tous les codes.

## 3.3 Apprentissage des fonctions de touche

Si certaines des fonctions de la télécommande d'origine manquent à la SRP5107, elle peut les apprendre. Vous pouvez mémoriser une fonction sous n'importe quelle touche disponible, hormis la touche **LEARN**. La fonction éventuellement déjà mémorisée sous une touche sera supprimée.

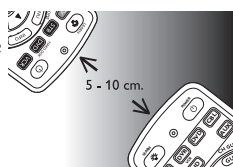
La SRP5107 est équipée d'une touche dédiée aux fonctions supplémentaires : **LI**.

- 1 Munissez-vous de la télécommande d'origine.

- 2 Sélectionnez l'appareil souhaité (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils **DVD** pour sélectionner le lecteur de DVD.



- 3 Placez les deux télécommandes face à face sur une surface plane (une table, par exemple) en les séparant de 5-10 cm.



- 4 Maintenez la touche **LEARN** et la touche que vous souhaitez faire apprendre à la SRP5107 (la touche **GUIDE**, par exemple) **enfocées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration **⊙** s'allume.



- La télécommande est à présent en mode d'apprentissage.
- 5 Maintenez **enfocée** la touche de la télécommande d'origine qui doit être apprise jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration **⊙** clignote **deux fois** et s'éteigne **pour confirmer que l'apprentissage a réussi**.
- La télécommande a à présent appris la nouvelle fonction

### Remarque

- Il est possible que l'apprentissage d'une fonction de touche échoue au premier essai. Le voyant rouge de configuration **⊙** clignote alors **4 fois brièvement**, puis s'éteint. Si c'est le cas, recommencez.
- Si vous rencontrez des difficultés lors de l'apprentissage des fonctions de touche, vérifiez les piles de la SRP5107 et de la télécommande d'origine. Remplacez-les si nécessaire.
- Il est également possible que la mémoire d'apprentissage de la télécommande soit saturée (60 touches max. peuvent être apprises). Si c'est le cas, rétablissez les fonctions d'origine d'une ou de plusieurs touches pour libérer de la mémoire. Pour cela, reportez-vous au chapitre **3.4**.

## 3.4 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

Si une touche améliorée (voir chapitre **2.3.3**) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.

- 1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques **1** and **6** **enfocées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration **⊙** s'allume.



- La télécommande est à présent en mode Configuration.



- 2 Appuyez sur les touches, (9), (9) et (6) dans l'ordre.
- À chaque pression, le voyant rouge de configuration Ⓞ clignote une fois.



- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** ( la touche ►►, par exemple).
- À chaque pression, le voyant rouge de configuration Ⓞ clignote une fois.
  - Le voyant rouge de configuration Ⓞ clignote une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche est rétablie.
  - Une nouvelle fonction peut désormais être attribuée à cette touche, si vous le souhaitez.



### 3.5 Restauration des fonctions d'origine de la télécommande (paramètres par défaut)

Dans certains cas, il peut s'avérer utile de restaurer les fonctions d'origine de la télécommande. Par exemple, si la mémoire de la télécommande est saturée alors que vous souhaitez la configurer pour un appareil en particulier ou lui faire apprendre une fonction supplémentaire. Les paramètres d'origine de la télécommande seront alors restaurés et tous les paramètres utilisateurs seront supprimés.

- 1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques (1) et (6) **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration Ⓞ s'allume.
- La télécommande est à présent en mode Configuration.
- 2 Appuyez sur les touches, (9), (8) et (1), dans l'ordre.
- À chaque pression, le voyant rouge de configuration Ⓞ clignote une fois.
  - Le voyant rouge de configuration Ⓞ clignote une fois de plus pour confirmer que les fonctions d'origine de la télécommande ont été rétablies. Toutes les fonctions supplémentaires ont été supprimées.



## 4 Réparation et assistance

### 4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

#### Configuration

**Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.**

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.

**Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.**

La liste des marques ne comprend que les marques les plus courantes de téléviseur, DVR, DVD, CBL/SAT, DTV, magnétoscope, HD et appareils auxiliaires.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 22-33 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

**Mon téléviseur s'éteint à l'étape 4 mais ne se rallume pas à l'étape 5.**

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'allument uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie de réparer la touche (voir chapitre 2.3.3) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande allume uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

**Une fois la configuration effectuée, pas toutes les touches fonctionnent comme prévu.**

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.3.3.

## Comment configurer la télécommande pour des appareils combinés (TV/magnétoscope, TV/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Par exemple, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

---

## Fonctionnement

### La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Reportez-vous au chapitre 2.1.

### L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.3.3.
- Essayez de procéder à l'apprentissage des fonctions de touche de la télécommande d'origine. Reportez-vous au chapitre 3.3.

Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

---

## Piles

### Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant le remplacement des piles.



### Avertissement

Attention : les piles (fournies) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

---

## 4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP5107, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de la télécommande SRP5107, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP5107/27.

Date d'achat : ...../...../.....  
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

### Conformité FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



### Remarque

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.



### Attention

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

### Remarque pour le Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



## Assistance téléphonique

Pays

États-Unis/Canada

Numéro de téléphone

001-888-744-5477

Assistance  
téléphonique

<b>A</b>	Amtron.....0141	Basic Line.....0325 (DB2)	.....0467 (DB1)
A mark.....4544 (DB1)	AMW.....0143	Bastide.....0327 (DB2)	CALIX.....0468 (DB1)
A.R. Systems.....0012 (DB2)	ANABA.....0145 (DB1)	Baur.....0331 (DB2)	Candle.....0480
ABC.....0013	Anam.....0146	Bazin.....0335 (DB2)	CANON.....0481 (DB1)
Abex.....0014	Anam National.....0147	BEAUMARK.....0340 (DB1)	Capehart.....0484
ABS.....0016	Anglo.....0151 (DB2)	Beko.....0346 (DB2)	CAPETRONIC.....0485
Accele Vision.....4194 (DB1)	Anitech.....0154 (DB2)	Belcor.....0348	Carad.....0488 (DB2)
ACCESS HD.....3554	Ansonic.....0156 (DB2)	BELL.....4376	Carena.....0489 (DB2)
Acer.....0028	ANTRONIX.....0159	Bell & Howell.....0350	Carnivale.....0491
ACESONIC.....4370	AOC.....0165	BELL EXPRESSVU.....0352	Carrefour.....0492 (DB2)
Acura.....0036 (DB2)	Aomni.....3555	BELL SOUTH.....0353	Carver.....0494
ADC.....0040 (DB2)	Apex.....3691	BenQ.....0359	Cascade.....0496 (DB2)
ADCOM.....0041	Apex Digital.....0170	Beon.....0361 (DB2)	Casio.....0499
ADELPHIA.....4195	Apple.....0172	Best.....0364 (DB2)	Catha.....4094 (DB2)
Admiral.....0046	Arcam.....0179 (DB2)	Bestar.....0368 (DB2)	Cathay.....0501 (DB2)
ADTH.....4371	Archer.....0180	BGH.....3507	CAVS.....0503
Advent.....0054	Ardem.....0184 (DB2)	Binatone.....0378 (DB2)	CCE.....0504
Adventura.....0055	Aristona.....0192 (DB2)	BLAUPUNKT.....0390	Celebrity.....0509
Adyson.....0058 (DB2)	Armstrong.....0195 (DB1)	BLUE RIDGE	Celera.....0510
Afreey.....0062	Arris.....4931 (DB1)	COMMUNICATIONS	Centrios.....0517
Agashi.....0063 (DB2)	ARTEC.....4016	.....4982 (DB1)	Centurion.....0520
Aiko.....0069	Asberg.....0205 (DB2)	Blue Sky.....0395	CENTURY.....0521
Aim.....0070 (DB2)	ASHA.....0209 (DB1)	BLU-RAY.....4377	Cetronic.....4380
Aiwa.....0072	Aspect.....4374	Bodysonic.....4378	Changhong.....0530
Akai.....0074	ASPIRE.....4233	Boots.....0405 (DB2)	CHANNEL
Akiba.....0078 (DB2)	Astar.....0218	Bose.....0407	MASTER.....0531
Akito.....0082 (DB2)	Asuka.....0227 (DB2)	BOSS.....4197	Chaparral.....0533 (DB1)
Akura.....0083 (DB2)	AT&T.....3453	BOSTON ACOUSTICS	CHARTER.....4239
Alaron.....0085	Atlantic.....0233 (DB2)	.....0411 (DB1)	CHEYENNE.....4381
Alba.....0086 (DB2)	Atori.....0237 (DB2)	BPL.....0413 (DB2)	Cimline.....0552 (DB2)
Albatron.....0087	A-TREND.....0011	Bradford.....0414	Cineral.....0559
Alco.....0092 (DB2)	Audio Authority.....0245	BRIGHT HOUSE.....4236 (DB1)	CINEVISION.....0562
Alienware.....0099	AUDIO DYNAMICS	Brilliant.....0422	CITECH.....4382
ALLEGRO.....0103	.....0248	Brinkmann.....0423 (DB2)	Citizen.....0567
Allorgan.....0105 (DB2)	AUDIO TECHNICA	Brionvega.....0424 (DB2)	City.....0569 (DB2)
Allstar.....0108 (DB2)	.....4780	Britannia.....0425 (DB1)	Clairtone.....0573
ALPHA DIGITAL...4014	Audiosonic.....0264 (DB2)	Brockwood.....0430	Clarion.....0575
AMC.....0121 (DB2)	Audioton.....0266 (DB2)	Broksonic.....0432	Clarivox.....0576 (DB2)
America Action.....0123	Audiotronic.....0267 (DB2)	Buffalo.....0442	Classic.....0580
AMERICAN HIGH0125 (DB1)	Audiovox.....0268 (DB2)	Bush.....0445	Clatronic.....0581 (DB2)
AMERICAST.....0127	Autovox.....0280	Byd:sign.....0448	CLEARMAX.....0584
AMES.....4372	Aventura.....0287		Clp.....4383
Amphion Media Works	Awa.....0296 (DB2)		Clp Classic.....4383
.....0135 (DB2)	Axion.....0299		CMS.....0590 (DB2)
AMPLICA.....0136		<b>C</b>	CMS Hightec.....0591 (DB2)
Amplivision.....0138 (DB2)	<b>B</b>	CABLE ONE.....4237 (DB1)	Coby.....0597
Ampro.....0139	B & K.....0304	CABLETENNA.....0456	COGECO.....4385
Amstrad.....0140 (DB2)	Baird.....0311 (DB2)	CABLEVIEW.....0458	Colortyme.....0601
AMTC.....4015	Bang & Olufsen.....0314	CADENCE.....4379	Colour Voice.....0602 (DB1)
		California Audio Labs	

COLT.....	0603 (DB1)	Diamond.....	0747 (DB2)	Elbe.....	0880 (DB2)	Frontech.....	1042 (DB2)
COMCAST.....	3456	Diamond Vision.....	0748	Electroband.....	0888	FUJII.....	1047 (DB1)
Commercial Solutions		Digatron.....	0751 (DB2)	Electrograph.....	0889	Fujitsu.....	1052
.....	0615	Digiline.....	0759 (DB2)	Electrohome.....	0890	Fujitsu General.....	1053 (DB2)
COMTRONICS.....	0623	Digimate.....	3807	ELECTROPHONIC		Funai.....	1056
CONCEPT.....	0624	Digistar.....	0767	.....	0893 (DB1)	Futuretech.....	1064
Concerto.....	0625	DIGITAL DÉCOR...	4389	Elektra.....	0896		
Concierge.....	4386	Digital Lifestyles.....	3567	Element.....	3477	<b>G</b>	
Concorde.....	0626 (DB2)	DIGITAL LIVING ...	4390	ELG.....	0900 (DB2)	G Vision.....	4400
Condor.....	0627 (DB2)	DIGITAL MUSIC		Elin.....	0902 (DB2)	Galaxi.....	1068 (DB2)
Conia.....	0628	EXPRESS.....	4391	Elite.....	0903 (DB2)	Galaxis.....	1069 (DB2)
Contec.....	0635	Digital Stream.....	3809 (DB1)	Elite Video.....	4398	GARRARD.....	1075
CONTEL.....	0636	Digitrex.....	0782	Elta.....	0910	Gateway.....	1076
COOLSAT.....	0643	Digiwave.....	0784 (DB1)	Emerson.....	0917	GBC.....	1078 (DB2)
Cornea.....	4387	Digix.....	3520	Emprex.....	0922	GC ELECTRONICS	
COSHIP.....	0646	Dimensia.....	3569	EMTEC.....	4363	.....	1080
Cosmel.....	0647 (DB2)	DIRECTOR.....	0793	Envision.....	0933	GE.....	1081
COX.....	4200	DirecTV.....	0794	Epson.....	0937	GE HOMEMINDER	
Craig.....	0650	DISH NETWORK		Erres.....	0942 (DB2)	.....	4401
CRITERION.....	0654	SYSTEMS.....	3966 (DB1)	ESA.....	0943	GEC.....	1083 (DB2)
Crosley.....	0655	DISHPRO.....	0800	ESC.....	0945 (DB2)	Geloso.....	1087 (DB2)
Crown.....	0658	Disney.....	0803	ESCIENT.....	0946	GEMINI.....	1089
CS Electronics.....	0663 (DB2)	Dixi.....	0807 (DB2)	Etron.....	0949 (DB2)	GENERAL	
CTX.....	0665	DRAKE.....	0825	Eurofeel.....	0954 (DB2)	COMMUNICATIONS	
Curtis.....	0666	DREAMBOX.....	4392	Euroman.....	0956 (DB2)	.....	4983 (DB1)
Curtis Mathes.....	0667	Drean.....	0832 (DB2)	Europa.....	0957 (DB2)	GENERAL	
CXC.....	0670	DRIVE.....	4393	Europhon.....	0959 (DB2)	INSTRUMENT.....	1093 (DB1)
CyberHome.....	0672	DSE.....	0833 (DB2)	EVERQUEST.....	0971	General Technic.....	1095 (DB2)
CYBERNEX.....	0673 (DB1)	DTS.....	0837 (DB2)	EXPRESSVU.....	0977	Genexxa.....	1097
CyberPower.....	0674	Dual.....	0838	Exquisit.....	0978 (DB2)	GFM.....	3820
Cybervision.....	4388	Dukane.....	4394			Giant.....	1113 (DB2)
Cytron.....	0680	Dumont.....	0840	<b>F</b>		Gibraltar.....	1114
		DURABRAND.....	0842	Fagor Life.....	4102 (DB2)	GLOBECAST.....	4402
<b>D</b>		Dux.....	0843 (DB2)	FARENHEIT.....	0986 (DB1)	Go Video.....	1126
Danichi.....	3914 (DB2)	DVD2000.....	0844 (DB1)	Fenmenti.....	4103 (DB2)	GoldHand.....	1136 (DB2)
Dansai.....	0699 (DB2)	D-Vision.....	0684 (DB2)	Fenner.....	0994 (DB2)	Goldline.....	1138 (DB2)
Dawa.....	0707 (DB2)	Dwin.....	0848	Ferguson.....	0996 (DB2)	GoldStar.....	1140
Daytron.....	0710	DX ANTENNA.....	0849	Fidelity.....	0998 (DB2)	Goodmans.....	1142 (DB2)
DBX.....	0712 (DB1)	Dynasty.....	4395	Filsai.....	1000 (DB2)	GPM.....	1149 (DB2)
Decca.....	0718 (DB2)	DYNATECH.....	0854 (DB1)	Finlux.....	1004 (DB2)	GPX.....	1150
Deitron.....	0722 (DB2)	Dynatron.....	0855 (DB2)	Firstline.....	1008 (DB2)	Gradiente.....	1151
Dell.....	0725	Dynex.....	3476	Fisher.....	1009	Graetz.....	1152 (DB2)
DELPHI.....	0726			Flint.....	1014 (DB2)	Granada.....	1154 (DB2)
Denon.....	0731	<b>E</b>		Fluid.....	4399	Grandin.....	1156 (DB2)
Denver.....	0733 (DB2)	EASTERN.....	0859	Formenti.....	1023 (DB2)	GREENHILL.....	1157
DENZEL.....	0734	ECHOSPHERE.....	4396	Formenti-Phoenix..	1024 (DB2)	GRIDLINK.....	3824
DESAY.....	0737	ECHOSTAR.....	0866	FORTEC STAR.....	1026	Gronic.....	1160 (DB2)
Desmet.....	0738 (DB2)	Eclipse.....	0867 (DB2)	Fraba.....	1030 (DB2)	Grundig.....	1162
Diamant.....	0746 (DB2)	EIGERVISION.....	4397	Friac.....	1040 (DB2)	Grundig.....	1163

Grunpy.....	1165	Hyper.....	1309 (DB2)	JCL.....	4209	Leyco.....	1627 (DB2)
Guestvision.....	4403	Hypson.....	1312 (DB2)	Jensen.....	1429	LG.....	1628
<b>H</b>		Hyundai.....	1315	JERROLD.....	1431	Liesenk & Tter.....	1630 (DB2)
HAAZ.....	1172	<b>I</b>		JVC.....	1464	Liesenkotter.....	1631 (DB2)
Haier.....	1175	Iberia.....	1320 (DB2)	jWin.....	1465	Lifetec.....	1633
Halifax.....	1179 (DB2)	iBUYPOWER.....	1322	<b>K</b>			
Hallmark.....	1180	ICE.....	1324 (DB2)	Kaisui.....	1471 (DB2)	Linksys.....	1640
HAMLIN.....	1182	ICeS.....	1325 (DB2)	Kamp.....	1475 (DB2)	LINN.....	1641
Hampton.....	1183 (DB2)	iHome.....	3480 (DB2)	Karcher.....	1484 (DB2)	Liquid Video.....	1644
Hanns.G.....	3478	I-Inc.....	3462	Kawasaki.....	1488	LITEON.....	1645
Hannspree.....	1189	iLive.....	1339 (DB2)	Kawasho.....	1489	Lloyd's.....	1648
Hanseatic.....	1190 (DB2)	ILLICO.....	4206	Kaypani.....	1490	Lodgenet.....	1658
Hantarex.....	1192 (DB2)	iLo.....	1341	KDS.....	1494	Loewe.....	1660
Hantor.....	1193 (DB2)	Ima.....	1342	KEC.....	1496	Loewe Opta.....	3540 (DB2)
Harley Davidson.....	1197	Imperial.....	1346 (DB2)	Kendo.....	1500 (DB2)	Logik.....	1661
Harman/Kardon.....	1198	Indiana.....	1350 (DB2)	Kenwood.....	1507	Luce.....	1672
Harvard.....	1202	Infinity.....	1352	KIC.....	1512 (DB2)	Luma.....	1674 (DB2)
Harwood.....	1204	InFocus.....	1353	KINGBOX.....	4406	Lumatron.....	1676 (DB2)
Hauppauge.....	1206	Ingersol.....	1355 (DB2)	Kingsley.....	1520 (DB2)	LUTRON.....	1679
Havermy.....	1208	Initial.....	1356	KISS.....	1524	Lux May.....	1680 (DB2)
HCM.....	1210 (DB2)	INKEL.....	1357	Kiton.....	1525 (DB2)	Luxman.....	1682
HD-DVD.....	4404	Inno Hit.....	1358 (DB2)	KLH.....	1529	Luxor.....	1683 (DB2)
HEADQUARTER... 1214		Insight.....	1367 (DB1)	Kloss.....	1532	LXI.....	1686
Helios.....	1219	Insignia.....	1368	Kloss Novabeam... 4210		<b>M</b>	
Hello Kitty.....	1221	INSTANT REPLAY		Kneissel.....	1535 (DB2)	MACOM.....	1693
Hema.....	1222 (DB2)	.....	3580	KNOLGY.....	4326 (DB1)	Madison.....	1698 (DB2)
Hewlett Packard.... 1229		Integra.....	1370	KODAK.....	1539	MAG.....	1701
Higashi.....	1234 (DB2)	Inteq.....	1373	KODAK.....	1540	Magnafoon.....	1703 (DB2)
Highline.....	1236 (DB2)	Interbuy.....	1376 (DB2)	Kogi.....	4407	Magnasonic.....	1704
Hikona.....	1237	Interfunk.....	1377 (DB2)	Kolster.....	1543 (DB2)	Magnavox.....	1706
HiLine.....	3533 (DB2)	Internal.....	1379 (DB2)	Konka.....	1548	Magnin.....	1708
Hinari.....	1243 (DB2)	International..... 1380 (DB2)		Korpel.....	1552 (DB2)	Magnum.....	1709 (DB2)
HI-Q.....	1231	Intervision..... 1386 (DB2)		Kosmos.....	1557 (DB2)	Majestic.....	1713
Hisense.....	1249	iPOD.....	4405	KOSS.....	1558	Manesth.....	1718 (DB2)
Hitachi.....	1251	IR.....	4110 (DB2)	KRELL.....	1569	Manhattan.....	1719 (DB2)
Hiteker.....	1255	Irradio.....	1396 (DB2)	KTV.....	1572	Marantz.....	1724
Hitsu.....	1257 (DB2)	Isukai.....	1402 (DB2)	Kurazai.....	4408	Mark.....	1731 (DB2)
Hornophon.....	1277 (DB2)	iSymphony..... 3755 (DB2)		KXD.....	1581	MARTA.....	1735
Howard Computers		ITC.....	1404 (DB2)	Kyoto.....	1585 (DB2)	Masuda.....	1744 (DB2)
.....	1281	ITS.....	1405 (DB2)				
HP.....	1283	ITV.....	1408 (DB2)				
Huanu.....	1292 (DB2)	<b>J</b>		<b>L</b>			
HUGHES.....	4205	Janeil.....	1414	Lasonic.....	1600	Maxent.....	1757
HUGHES NETWORK		JASCO.....	1415	Layco.....	4117 (DB2)	MCE.....	1766
SYSTEMS.....	1296 (DB1)	JBL.....	1420	Lecson.....	1606 (DB2)	McIntosh.....	1767 (DB2)
Humax.....	1298	JC Penney..... 4208		Legend.....	1609	MCS.....	1770
Hush.....	1304	JCB.....	1421	Lenco.....	1615 (DB2)	Media Center PC... 1777	
Hygashi.....	1308 (DB2)			Lenoir.....	1617 (DB2)	MEDIACOM..... 1780 (DB1)	
				Lenoxx.....	1618	Mediator.....	1784 (DB2)
						Medion.....	1787

Medison..... 1788 (DB2) **N**  
 Megapower..... 1791 NAD..... 1926  
 Megatron..... 1795 Naiko..... 1930 (DB2)  
 MEI..... 1796 NAKAMICHI..... 1932  
 Melectronic..... 3654 (DB2) Nakimura..... 1933 (DB2)  
 Memorex..... 1800 National Panasonic  
 Memphis..... 1802 (DB2) ..... 4661 (DB2)  
 Mercury..... 1804 (DB2) NEC..... 1950  
 MERIDIAN..... 1805 Neckermann..... 1951 (DB2)  
 METROCAST..... 4984 (DB1) NEI..... 1952 (DB2)  
 Metz..... 1810 (DB2) NELSON..... 4414 (DB2)  
 MGA..... 1811 NEO..... 3947  
 MGN TECHNOLOGY  
 ..... 1812 NEOSAT..... 4415  
 NESASAT..... 1959  
 MICROGEM..... 4024 (DB1) NET..... 1961  
 Micromaxx..... 1822 (DB2) Netgear..... 1964  
 Micromega..... 1824 (DB2) Netsat..... 1966 (DB2)  
 Microsoft..... 1826 NetTV..... 1967 (DB1)  
 MICROVISION..... 4409 Neufunk..... 1970 (DB2)  
 Microyal..... 4410 (DB1) New Tech..... 1979 (DB2)  
 Midcontinent..... 4596 (DB1) Nexus Electronics... 3948  
 Midland..... 1831 NEXXTECH..... 1990  
 Minato..... 1835 (DB2) Nicamagic..... 1994 (DB2)  
 Mind..... 1837 (DB2) Nikkai..... 1998 (DB2)  
 Minoka..... 1840 (DB2) Nikkei..... 1999 (DB1)  
 MINOLTA..... 1841 Nikko..... 2000  
 Mintek..... 1845 Niko..... 2002  
 Minutz..... 1847 Niles..... 2004 (DB2)  
 Misakai..... 4411 Niveus Media..... 2012  
 MISSION..... 1852 Noblex..... 2013  
 Mitsubishi..... 1855 Nobliko..... 2014 (DB2)  
 Mivar..... 1857 (DB2) Norcent..... 2020  
 Monivision..... 1872 Nordic..... 2021 (DB2)  
 Montgomery Ward  
 ..... 4212 Nordmende..... 2022 (DB2)  
 Morgans..... 3970 (DB2) Normerel..... 2024 (DB2)  
 Moteva..... 4412 Norsat..... 2025 (DB1)  
 Motorola..... 1878 Northgate..... 2027  
 MOVIE TIME..... 1880 Norwood Micro..... 2029  
 MOXI..... 4581 (DB1) NOVAPLEX..... 2034  
 MTC..... 1889 Novatronic..... 2035 (DB2)  
 Multitec..... 1906 (DB2) Now TV..... 2039 (DB1)  
 Multitech..... 1907 NSC..... 2042  
 MultiVision..... 1909 (DB1) NSM..... 2043  
 Murphy..... 1911 (DB2) NTC..... 2045  
 MUSTEK..... 1916 NuVision..... 2053  
 Myron & Davis..... 4413 Nyko..... 3759  
 Myryad..... 1922 (DB2)

**O**  
 OAK..... 2059  
 Okana..... 4122 (DB2)  
 Okano..... 2065 (DB2)  
 Olevia..... 2067  
 On Command..... 2077  
 Onking..... 2084  
 ONKYO..... 2085  
 Onwa..... 2087  
 Opera..... 2090 (DB2)  
 Oppo..... 2092  
 Optimus..... 2095  
 Optoma..... 2097  
 Optonica..... 2099  
 Orbit..... 2103 (DB2)  
 Orion..... 2111  
 ORITRON..... 2112  
 Orline..... 2113 (DB2)  
 Osaki..... 2118 (DB2)  
 Osio..... 2121 (DB2)  
 Osume..... 2123 (DB2)  
 Otic..... 2125  
 Otto Versand..... 2126 (DB2)

**P**  
 PACE..... 2134  
 Pacific..... 2135  
 Pael..... 2140 (DB2)  
 Palladium..... 2145 (DB2)  
 Palsonic..... 2147 (DB2)  
 Panama..... 2149 (DB2)  
 Panasonic..... 2153  
 Panavision..... 2154 (DB2)  
 PANDIGITAL..... 3868  
 PANSAT..... 2158  
 PARAGON..... 2161  
 PARK..... 3951  
 Pathe Cinema..... 2168 (DB2)  
 Pausa..... 2171 (DB2)  
 Penney..... 2182  
 PENTAX..... 2183  
 Perdio..... 2185 (DB2)  
 Perfekt..... 2186 (DB2)  
 Petters..... 2189  
 Philco..... 2192  
 Philharmonic..... 2194 (DB2)  
 Philips..... 2195  
 PHILIPS MAGNAVOX  
 ..... 3715 (DB1)

Phoenix..... 2199 (DB2)  
 Phonola..... 2201 (DB2)  
 Phonotrend..... 2202 (DB2)  
 PHOTOSHARE..... 4416  
 Pilot..... 2207  
 Pinnacle Systems..... 2210 (DB1)  
 Pioneer..... 2212  
 Pionier..... 2213 (DB2)  
 Piva..... 4417  
 Planar..... 2217  
 Plantron..... 2219 (DB2)  
 Playsonic..... 2224 (DB2)  
 Polaroid..... 2230  
 POLK AUDIO..... 2232  
 Poppy..... 2236 (DB2)  
 Portland..... 2238  
 POWER ACOUSTIK  
 ..... 4418  
 Powerpoint..... 2241 (DB2)  
 Precision..... 2244  
 Priceclub..... 2252 (DB1)  
 Prima..... 2253  
 PRIMESTAR..... 2257  
 Princeton..... 2258  
 Prism..... 2261  
 Profekt..... 4126 (DB2)  
 Profex..... 2269 (DB2)  
 Profitronic..... 2273 (DB2)  
 Proline..... 2274  
 PROSAT..... 2278  
 Proscan..... 2279  
 Prosonic..... 2282  
 PROTEC..... 2283  
 Protech..... 2284 (DB2)  
 Proton..... 2288  
 Prottron..... 2289  
 Proview..... 2290  
 ProVision..... 2291 (DB2)  
 Pulsar..... 2296  
 Pye..... 2302 (DB2)  
 PYLE..... 2303  
 Pymi..... 2304 (DB2)

**Q**  
 QUARTER..... 2318  
 QUARTZ..... 2319  
 Quasar..... 2320  
 Quelle..... 2322 (DB2)

<b>R</b>	Samtron.....2450	Silva.....2591 (DB2)	SUDDENLINK.....4241 (DB1)
Radiava.....2329 (DB2)	Sandra.....2454 (DB2)	Silva Schneider.....2592 (DB2)	SunBrite.....2759
Radio Shack.....3547	Sangean.....3490 (DB2)	Silver.....2594 (DB2)	Sunfire.....2760 (DB2)
Radiola.....2330 (DB2)	SANKY.....2456	Simpson.....2598	Sungale.....2761
Radiomarelli.....2331 (DB2)	SANSONIC.....3881	Sindyne.....4510 (DB2)	Sunkai.....2762 (DB2)
RadioShack.....2333 (DB2)	Sansui.....2458	Singer.....2599	SUNKEY.....4426
Radiotone.....2334 (DB2)	Santeca.....4420	SIRIUS.....2602	Sunstar.....2768 (DB2)
RADIX.....2335	Sanyo.....2462	SKARDIN.....2607	Sunwood.....2772 (DB2)
RANDEX.....2343	SBR.....2492 (DB2)	SKY.....2610 (DB2)	Superguide.....2780 (DB1)
RCA.....2351	Sceptre.....2498	SKY NETWORK.....4422	Superla.....2782 (DB2)
RCN.....4419	Schneider.....2501 (DB2)	SKYFI.....4423 (DB2)	Superscan.....2786
Realistic.....2354	SCIENTIFIC ATLANTA	Skyworth.....2631	Supersonic.....2787
Recor.....2359 (DB2)	.....2503	SL MARX.....2633	SuperTech.....2789 (DB2)
Rectiligne.....2362 (DB2)	Scimitsu.....2505	SMARTPARTS.....4424	Supra.....2792
Redstar.....2366 (DB2)	Scotch.....2506	Solavox.....2654 (DB2)	Supre-Macy.....2794
Reflex.....2368 (DB2)	Scott.....2508	Sole.....2655	Supreme.....2795
REGAL.....2370 (DB1)	Sears.....2514	Sonic.....2666	Sutron.....2798 (DB2)
REGENCY.....2371	SEG.....2522	SONIC BLUE.....2667	SV2000.....2799
REGENT.....2372	SEI.....2524 (DB2)	Soniko.....2669 (DB2)	SVA.....2800
REMBRANDT.....2375	Sei-Sinudyne.....2525 (DB2)	Sonitron.....2671 (DB2)	Sydney.....2808 (DB2)
REOC.....2379	Selectron.....4421	Sonnaclair.....2673 (DB2)	Sylvania.....2809
REPLAYTV.....2380	Semp.....2530	Sonoko.....2675 (DB2)	Symphonic.....2810
RevolutionHD.....3503	Sencora.....2531 (DB2)	Sontec.....2677 (DB2)	Syntax.....2814
Revox.....2383 (DB2)	SENSORY SCIENCE	Sony.....2679	Syline.....2815 (DB2)
RFT.....2386 (DB2)	.....2533	Soundesign.....2684	Systemax.....2817
Rhapsody.....2387	Sentra.....2534 (DB2)	SOUNDSTORM.....4425	Sytong.....2820 (DB2)
Ricavision.....2388	Serino.....2539 (DB2)	Soundwave.....2689 (DB2)	
RICOH.....2390	SERVICE ELECTRIC	Sova.....2690	<b>T</b>
RIO.....2393	.....4583 (DB1)	Soyo.....2693	Tagar Systems.....2831
RJTech.....2395 (DB1)	Sharp.....2550	Spectra.....2697	TANDY.....2843
R-Line.....2327 (DB2)	SHAW.....4327	SpectraVision.....2699 (DB1)	TAO.....4427
Roadstar.....2398 (DB2)	Sheng Chia.....2554	Spectroniq.....2701	Tascam.....2848
ROGERS.....4215	Sherwood.....2557	SPRUCER.....2702	Tashiko.....2850 (DB1)
Roku.....2407	Sherwood Newcastle	Squareview.....2703	Tatung.....2852
ROSEN.....2413	.....3766	Srypton.....4138 (DB2)	TCL.....2856
Rotel.....2414	SHINCO.....2560	SSS.....2708	Teac.....2860
Rowa.....2416 (DB2)	SHINSONIC.....2562	Stack 9.....2710	Tec.....2861 (DB2)
Royal.....2419 (DB1)	SHINTOM.....2563	Standard.....2713	Tech Line.....2863 (DB2)
Runco.....2423	Shintoshi.....2564 (DB2)	Star Choice.....2716 (DB1)	Technics.....2869
	Shivaki.....2567 (DB2)	STAR TRAK.....2720	Technika.....2870
<b>S</b>	Shogun.....2568	STARCOM.....2722	Technol Ace.....2875
SABA.....2429 (DB1)	SHURE.....2571	STARGATE.....2723	Techview.....2883
SAE.....2433	Siam.....2572 (DB2)	Starlite.....2728	Techwood.....2884
Saisho.....2437 (DB2)	Siarem.....2573 (DB2)	Starsight.....2734 (DB1)	Tedalex.....2889 (DB2)
Saivod.....2439 (DB2)	Siemens.....2574 (DB2)	Stereophonics.....2740 (DB2)	Teknika.....2895
Sampo.....2446	Siera.....2576 (DB2)	Strato.....2745 (DB2)	Telecor.....2910 (DB2)
Samsonic.....2447	Sierra.....3549 (DB1)	STS.....2749	Telefunken.....2914
Samsung.....2448	SIGNAL.....2581	Studio Experience.....2750	Telefusion.....2915 (DB2)
Samsux.....2449	Signature.....2582	Stylandia.....2752 (DB2)	Telegazi.....2917 (DB2)



Telemeister.....	2924	(DB2)	<b>U</b>	
Telerent.....	2927		Uher.....	3089 (DB2)
Telesonic.....	2930	(DB2)	UltimateTV.....	3091 (DB1)
Telestar.....	2931	(DB2)	Ultra.....	3093
Teletech.....	2934	(DB2)	Ultravox.....	3095 (DB2)
Teleton.....	2935	(DB2)	Unic Line.....	3100 (DB2)
Televideon.....	2938	(DB2)	UNIDEN.....	3101
Televue.....	2939		UNIKA.....	3102
TELSAT.....	4428		UNITECH.....	3105
Tennessee.....	2952	(DB2)	United.....	3106
Tensai.....	2954	(DB2)	UNITED CABLE.....	3108
Tera.....	2957		Universal.....	3113
TERAPIN.....	2958		Universum.....	3115 (DB2)
Tevion.....	2962		Univox.....	3116 (DB2)
Textet.....	2963	(DB2)	US Logic.....	3124
TEXSCAN.....	2965		<b>V</b>	
Theta Digital.....	2970		Vector Research.....	3137
Thomas.....	2971		VENTURER.....	3143
Thomson.....	2972		VEOS.....	3144
Thorens.....	2973	(DB2)	VERIZON.....	3146
Thorn.....	2974	(DB2)	Vestel.....	3148 (DB2)
TIME WARNER.....	3518		Vexa.....	3149 (DB2)
TIVAX.....	3956		Victor.....	3155
TiVo.....	2991		Video Cipher II Plus	
TMK.....	2994		.....	3156 (DB1)
TNCi.....	2996		VIDEO CONCEPTS	
TOCOM.....	3000		.....	3157
Tokai.....	3001	(DB2)	VIDEO TECH.....	4429
Tokyo.....	3004	(DB2)	Videocon.....	3163
Toshiba.....	3021		Videologic.....	3165 (DB2)
Totevision.....	3024		Videologique.....	3166 (DB2)
Touch.....	3025		VIDEOSONIC.....	3171
Towada.....	3028	(DB2)	VideoSystem.....	3172 (DB2)
Trakton.....	3036	(DB2)	Videotechnic.....	3173 (DB2)
Trans Continsens.....	3037	(DB2)	VIDEOTRON.....	3175
Transfec.....	4143	(DB2)	VIDEOWAY.....	3176
Transonic.....	3041	(DB2)	Vidikron.....	3178
Transtec.....	3042	(DB2)	Vidtech.....	3179
TREDEX.....	3045		VIEWSAT.....	3185
Trident.....	3054	(DB2)	Viewsonic.....	3186
Triumph.....	3058	(DB2)	VIEWSTAR.....	3187
TruTech.....	3467		Viking.....	3188
TV86.....	3076		Viore.....	3192
TVA.....	4225		Visiola.....	3197 (DB2)
TVS.....	3081		Vision.....	3198 (DB2)
			VISIONETICS.....	3199
			VISIONTEC.....	4052
			VISTA.....	4430

Vizio.....	3211		<b>X</b>	
Voodoo.....	3215		X10 HOME	
Vortec.....	3217	(DB2)	AUTOMATION.....	4433
Voxson.....	3220	(DB2)	xbox.....	3295 (DB1)
V-TECH.....	3728		XENIUS.....	3297
			XM.....	3311 (DB1)
			XR-1000.....	3316
			Xrypton.....	3317 (DB2)
<b>W</b>			<b>Y</b>	
Waltham.....	3230	(DB2)	YAMAHA.....	3326
Wards.....	3231		YAMAKAWA.....	3327
Watson.....	3233	(DB2)	Yamishi.....	3328 (DB2)
Watt Radio.....	3234	(DB2)	Yokan.....	3335 (DB2)
Waycon.....	3237		Yoko.....	3336 (DB2)
WEBTV.....	4431		<b>Z</b>	
Wega.....	3238	(DB2)	Zanussi.....	3349 (DB2)
Wegavox.....	3239	(DB2)	Zenith.....	3356
Weltblick.....	3245	(DB2)	Zentech.....	4031 (DB1)
Western Digital.....	4260		ZINWELL.....	3365
Westinghouse.....	3249		ZT Group.....	3370
Wharfedale.....	3255			
White Westinghouse				
.....	3258			
WideOpenWest.....	4555	(DB2)		
WINEGARD.....	3268			
WONDER.....	4432	(DB2)		
WoW!.....	4985	(DB1)		
Wyse.....	3288			

(DB1) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB1.

Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à pile(s).

(DB2) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB2.

Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à pile(s).

Les produits DB2 incluent également de précédentes mises à jour (DB1) de la base de données (DB).





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.  
The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5333 3

November 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/4811